

*D. Frieden*  
*SDC Emmendingen e.V.*

**SDC-Emmendingen e.V.  
meets White Magpie e.V.  
Plauen**

**6 April 2024**

23 members and guests from the SDC EMMENDINGEN visited the SDC PLAUEN, who celebrated their 35th anniversary. We spared no effort and traveled by various means including by camper, by car, by rail and by coach to cover the approx. 530 km to reach Plauen in the beautiful Vogtland.

Despite lengthy and unscheduled stops we arrived rather tired at our hotel, which was situated in the center of Plauen. In order to recompense the long coach journey, we stopped to dance on the way at a motorway service station to the voice of our MC Ellen (she was already in Plauen) which was transmitted via smartphone and amplified by bluetooth... The award for this was a new shingle with a smartphone pictured on it.

Having arrived at the hotel, we had a quick evening meal in order to take part in the club evening of the WHITE MAGPIES. This was well visited due to the special dance the following day. Guest caller Ralf Reinhard and MC Hartwig Tasler already heated up the crowd.

After that there was just time for one or two drinks at the bar to cool down and the next day was already on its way.

After breakfast we went on a guided tour of the town. There were wonderful house

**SDC-Emmendingen e.V.  
meets White Magpie e.V.  
Plauen**

**6. April 2024**

23 Mitglieder nebst Gästen des SDC EMMENDINGEN unternahmen anlässlich des 35jährigen Bestehens des SDC PLAUEN eine Clubreise. Wir scheuten keine Mühen und waren teilweise mit Wohnwagen, PKW, DB sowie mit einem Reisebus in das ca. 530 km weit entfernte Plauen im schönen Vogtland angereist.

Mit erheblichen, nicht geplanten Unterbrechungen kamen wir etwas müde in unserem zentral gelegenen Hotel in Plauen an. Um die lange Bus-Anfahrt etwas sportlich zu nehmen, tanzten wir unterwegs auf einer Autobahnraststätte zum Gesang unserer MC Ellen (sie war bereits in Plauen), per Handy übertragen und Bluetooth-verstärkt... Der Lohn dafür war ein neu kreiertes Shingle mit einem Handy.

Im Hotel angekommen ein schnelles Abendessen, um darauf noch am Clubabend der WHITE MAGPIE teilzunehmen. Dieser war wegen des Specials am nächsten Tag gut besucht. Gastcaller Ralf Reinhard und MC Hartwig Tasler heizten schon tüchtig ein.

Anschließend noch ein, zwei Drinks zur Abkühlung in der Hotelbar und der neue Tag war bereits im Anmarsch.

Nach dem Frühstück unternahmen wir einen geführten Stadtrundgang durch die

facades to admire and interesting details to discover.

Stadt Plauen. Wunderschöne Häuserfas-saden gab es zu bestaunen, interessante Details zu entdecken.



We also learned that the club name **“White Magpie”** originated from the river „Weiße Elster“ (257 km long), which flows through Plauen and is the right-hand tributary of the river Saale.

Auch bekamen wir die Erklärung, dass der Clubname **„White Magpie“** durch den Fluss „Weiße Elster“ (257 km) entstand, der durch Plauen fließt und der rechte Nebenfluss der Saale ist.

The landmarks, figures by the caricaturist Erich Ohser, (e.o. plauen), could be spotted again and again. There are 17 different of these cuddly photo motifs in Plauen. “Plauener Spitze” (Plauen lace) is also very well known.



Immer wieder waren die Wahrzeichen, Figuren des Karikaturisten Erich Ohser, (e.o. plauen), zu entdecken. Es gibt 17 verschiedene von diesen knuffigen Fotomotiven in Plauen. Auch Plauener Spitze ist sehr bekannt.

The WHITE MAGPIE’S festival was very well visited right from the start. 155 guests

Das Festival der WHITE MAGPIE war vom Start an sehr gut besucht. 155 Gäste aus

from 40 clubs and 3 nations were present. The Guest caller R.R.'s workshop soon made everyone breathless. Callers from the floor together as well as a Line Dance group provided further highlights. In all it was a very successful day.

40 Clubs und 3 Nationen waren anwesend. Der Gastcaller R.R. brachte mit seinem Workshop alle außer Atem. Callers from the floor sowie eine Line Dance Gruppe sorgten für weitere Höhepunkte. Ein rundum gelungener Tag.



The following morning the coach drivers were ready for the home journey. This went without problems. In the best of moods we said goodbye in a group circle. It was a successful club trip – thanks to the organizers.

Am nächsten Morgen starteten die Busfahrer zur Heimfahrt. Diese verlief ohne Zwischenfälle. Bestens gelaunt verabschiedeten wir uns mit einem Circle in der Gruppe. Es war ein gelungener Clubausflug – Danke den Initiatoren.

*On the banks of the beautiful Elster in  
Saxony's Vogtland,  
Plauen lies so wonderfully between hills  
and woods.*

*An der Elster schönem Strand in dem  
sächsischen Vogtland,  
Zwischen Berg und Waldeshöhn, liegt  
Plauen so wunderschön.*

*by H. Mückenberger*

*von H. Mückenberger*

*Translated by Clive Jones*